



Leontīne Apšeniece

LIDOJŪŠŌ SLĪKA

*Vēltiejums Francim Trasunam
150 godu jubilejī*

SATURS

ĪVODA VĪTĀ	SYKSPŪRNEITĀ MIKI-MAUS
LIDOJŪŠO SLĪKA	ATRAIDEITĀS PĪLYUDZIEJS
SKAISTUMKARALĪNĀ	TĪSA
KONKURSĀ	KŌZYS
BACIJĀNA PRECEIBYS	KNISLIS — VARONS VEIRS
PATEICEIBA	ĪDŪMEIGĀS PYUPACŠ
NĪKS	BOLTĀ VĒRNA
MUNS PAPAGAILŠ	GLĪMEZĀNA ODISEJA
AKTUSENI	MEDINĪKS
STREIDS	SKUDRA I TAURYNS
ŪDU KŌZYS!	SYLTĀS KAŽUCENĀS
SĪNŌŽA PRECEIBYS	TYMSAI
DUNDURA KŌZYS	SAIMINĪKS I ZYRGĀS
SVEŠĀ VOLŪDA	KROKODILS
VILTEIGĀ KOZA	BOKA I BARAVIKA
RUDINEIGĀ STĀSTS	BĀRZS I PĪPĀ
SĪNŌZĀ SI-SI	PYRMĀS
ZIERNEKLIS I MYUSA	SLYNĀS MINKA
SARUNA AR TAURYNU	KAČĀS I PĀLĀ
ŪDU BĀRIS	SVEŠĀ ŪDA
PLUSI I MINUSI	GORŪZENĀ
SYVĀNA PILS	PREZIDENTA VIELEIŠONYS
DINOZAURS	MĀKSLINĀKS

ĪVODA VĪTĀ

Šōs fabulys lai mōceiba ir loba,
Ka dzeivī bīži nūteik vyss taipaļ kai dobā.

Cik daudzi pavasarūs laksteigolys sveic,
A skudrys namona, kas čakly dorbus veic.

Losūt dzeju šū, sávkotrys varäs prast
Ar ļaužu tykumim tī leidzeibu atrast.

Lai veicās vysā, losūt napīkust lai acš,
Pamōceibys šūraiz izdūmōsi pats.

2017.



LIDOJŪŠŌ SLĪKA

Iz dōrza stidzenis
Gul skumi slīka,
Tai apnicş vyss,
Nav dzeivōt prīka,
Kur grybi – voi iz kairū,
Voi iz lobū pusi skrīñ,
Vysapleik ir tik
Malna zámá viñ.
Kai gribīs lidōt!

Strods, sačiers
Slīku tai ap vydu,
Pi bārnim aiztrauc –
Lidu – lidu!
A slīku pōrjem
Prīka viłneitş spiejs:
Speid̄ saulá dabasūs,
Ap ásti virmoj viejs!

Čīpst̄ strodalāni,
Prīkā acş tīm zib:
Lai dzeivoj slīkys,
Kurys lidōt gryb!

SKAISTUMKARALĪNĀ

Vīglprōteigō mozō spārá,
Vysu aprunōta, palta,
Skaistumkaralīnis gūdā
Dunduru i ūdu calta.

Dorba skudru čaklō saimá
Auž tai tārpu teira zalta.
Laksteigolys — pelieceitis,
Slavis dzīsmeitis tai velta.

Ak tu, mozō muļka spārá,
Zalta tārps tav naļauš lidōt;
Zalta tārps tav naļauš lidōt,
Spōrnim saulis storūs zibūt!

1992.

KONKURSĀ

Iz konkursu "Kū tu prūti?"
Raiz atsavylka slūta.
Lai vōrdūs bȳdama skūpa,
Tei teiri slaucāja i kūpā;
Tod mōkslinīka rūkā
Tei palyka par burvju ūtu
I izgleznōja bārzā
Strodu ar vieja slūtu.
Pāč krōsotōja rūkōs
Pa sīnom tei slidynōjās,
Beigōs iz slūtys kōta
Bārni vyzynōjās;

Vysi bez prīceigi,
Vysim bez labi bez gola.
Tik pyrmū vītu kai vysod,
Dabōja laksteigola.

1999.

BACIJĀNA PRECEIBYS

Ŗaiz siermā senōtnī
Sadūmō bacijāns
Várdivi precät...
Várdivá smäjäs:
Áj mōrka spīgelī
Pazaver — redzeisi,
Kaids tu izavár!
Lai runom gols —
Táv šaurys acş,
Kōjis kai skols!
Voi naredzi, cik greznys
Mýsim vysom pleznys?

Sazasirdä bacijāns:
I leidz šai dīnai pa popivi
Giun iedīnřaizái
Koč vīnu várdivi.

1999.

PATEICEIBA

Tī meža molā, gūds kam gūds,
Säd̄ myusmerá kai indis pūds.
Tai garom myusys steidz
I pazemeigi klonōs.
Pi tam väl̄ kotra
Koč kū laipnu
Pascät monōs:
Cik smuka capurá!
Cik svaiga sejis krōsa!
Voi naasot baravikam mōsa?

Sorkst myusmerá,
Nu prīkim
Indá bōvejās i krōjās...
Tá pieški sauli aizsadz
Brīža kōja.

Nu tīsys varona i lela
Kōja—a—a—a—a—a—a—a!
Guļ sylnōs satraikšeita myusu mirá.
A myusys apleik brīža golvai dyuc,
No prīkim apreibušys,
Ašni soldonū tik syuc i syuc!

1994.

NĪKS

Iz dyžys kōpust-golvys
Zyly-zalš i gars
Säd, lapni kōpust-tōrps
Kai turku sultans
Voi kai cars!

Jys ād i dzer
I tīpaļ nasmukumus dora,
Kai saiminīks jiutōs —
Jam tá vara.

Tá garom lidoj strods...
Pec mirklá tōrps
Jau stroda kņōbī lūkōs;
Ar nōvi cīneidamīs mūkōs,
Tys klīdz i protestej:
As saim..., as saimi..., as...nīks!
Patīsai — nīks!

1999.

MUNS PAPAGAILŞ

Cytim vysta, cytim gailş,
Mañ ir gudrs papagailş.
Sveicūt mani kotru reit,
Jys mañ skali sauc: "Lobreit!"

Varu gūda vōrdu dūt,
Papagailş i lasät prūt.
Ka väl nadaudż rakstāt prostu,
Meža dūmī vītu rostu.

Opūgs-deputats gon sūla
Atvärт papagaiļu skūlu,
Jōzavuica cytus pálт,
Sevi gūda vītā cálт.

A ka daräs tū, kū likş,
Dreiži viň i Saeimā tikş,
Panōkumus ka tī giuş,
Lelmežā par syutni kliuş!

KAKTUSENI

Tai kai mozi ežukeni
Säd iz lūga kaktuseni.
Brīdi aizmiersuši kildys,
Zīmeļ-zāmis saulī syldōs.

Bōrinezhi — vīni poši,
Kū nu taidim daudzi prasät!?

Samīleišu, sažālōšu,
Izgaiš tod tōs adatenis.
Mīlestieba apviķš tūs
Maigūs, syltūs kažukūs.

1999.

STREIDS

Prusaki i prusaceni
Zīmyssvātkūs laimis läja,
Najaukō załō myusa
Radzüt tūs, jautri smäja:
Kaidu vajag jiusim laimi?
Paāduši, padzāruši,
Syltumā ar vysu saimi!

Atbiłd lely, atbiłd mozi,
Atbiłd vysi bolsā vīnā:
Grybom más̄, lai mýsus cīna!
Grybom, lai parōda gūdu,
Navys apsaukoj par sūdu!

1999.

ŪDU KŌZYS!

Ūdu zāns gryb myusu precāt,
Myusa smejūt skali seic:
Patš tu mozs i leikom kōjom,
Dzīdōt naprūti, tik deiç!

Ūds tod nūlem jīm̄ par sīvu
Ūdu māitineiti tīvu,
I, kod vysi apkōrt leigoj,
Jaunīs pōrš tod kōzys reikoj.

Kōzinīkim jautri īt,
Draudzeigi tī kōrī dzīd,
Dunduri lyudz doncōt ūdus,
Parōdūt tīm lelu gūdu.

Tikai draudzineitis myusys
Leigū naktī aizsmokušys,
Reitā stōmačūs nu īt
Taidys kauneigys mozлīt!

SĪNŌŽA PRECEIBYS

Sīnōzš sagryb cytu sīvu,
Vacō asūt tam par tīvu,
Jaunijai bȳš styprōks placs,
Zalá tei i augši lāc.

Leigavainš stōv svātku svōrkā,
Verās — sīva izgaist mōrkā...
Sīnōzenis smejās gardi:
Zynōsi kai precāt vardi!

DUNDURA KŌZYS

Prīcōjās brōli i prīcōjās mōsys,
Bonga ar dunduru reikōja kōzys.

Zámis-viezš mīžu īsolu mola,
Lapsinis kubulā vōräja olu.
Zaļos myusys prīceigys dvásá,
Ūdi veina bičerus násá.

Ciercini dzīdōja, lapsinis dyucá,
Kamenis sanäja, siersini ryucá.
Doncojūt dunduri pīciertá kōjis,
Prusaki gryustäjäs, vabalis rōjäs.

Kōzys kod gōja iz reita pusi,
Leigova dabasūs aizbāga klusi,
I ka nu jauna atausa dīna,
Skaidrā prōtā vairs nabej nivīna.

Sauleitá verās: ak bādys, ak pūsts,
Guļ apzadziers̄ dundurs i šketerej ūds!

SVEŠŌ VOLŪDA

Bej zvierbulš moderns,
Bej zvierbulš jauns,
Par sovu volūdu
Tam tyka kauns.

Cik ilgi var pacīst,
Cik izturāt, cik:
Cik-cik-čiri-rik!
Cik-cik-čiri-rik!

Aizskrä zvierbulš
Kūpā ar bolūdi
Vuicātīs mežā
Opūgu volūdu.

Ūjinōdams
Kod tyka mōjōs,
Tätā dusmōjäs,
Māma lomōjäs:

Kur tys dzierdāts,
Ak nagūdu tovu,
Ka kaids var aizmierst
Volūdu sovu?!

VIĻTEIGĀ KOZA

Briku, braku, briku, būc!
Ōzs niu dūdās preceibōs.

Leigavená — koza bolta,
Varon speiteiga i stolta,

Bliej tam patīseibu teiru:
Jimškūt vylku šei par veiru!

Vylks nu prīkim gaudōt sōk:
Galá poša sātā nōk!

Paškeist dzierkstenis i — BUMS!
Tik värtš bej kozys sūliejums!

RUDINEIGĪS STĀSTS

Ķaiz būrkōns bīteiti satyka,
Tī obi vīns ūtram patyka.
Bej bīteitā opola, vaidzenš tai sōrts,
A būrkōns bej gars kai apeiņu kōrtš.

Kod dōrzā tyka kōzu-golds klōts,
Casnāgs tī atgōja naaicynōts.
Trejs skrūzis ola pajiemš iz kryuti,
Pec breiža jau bīti saucá par bryuti.

Būrkōns nu oranžys osorys läja,
A būrkōnu maitinis jautri smäja...
Viņ cikam bīteitā lūcäja pyuru,
Casnāgs jau pupu vylka aiz styuru.

SĪNŌZŞ SI-SI

Si-si sīnōzi, kur tovi bārni?

Upis krostā sīnu plāun.

Si-si sīnōzi, kur tova sīva?

Sīnu kaš i skaudzī kraun.

Si-si sīnōzi, cik ilgi spieleisi?

Skrīn iz plovu sīna plaut!

Si-si sīnōzi, cik ilgi dzīdōsi?

Paleidz sīnu skaudzī kraut!

Atsmej sīnōzs: vīni mīl strōdōt,

Cyti par prīku i jautreibu gōdōt!

ZIERNEKLIS I MYUSA

Zierneklis gryb myusu precāt.
Myusa smejās: "Gaidi viņ!
As jau nabīšu tei muļká,
Kura poša teiklā skrīn!"

Zierneklis tai tilla kleitu
Sūlōs nūausṭ koč jau reit
I iz obom priškys kōjom
Myusys priškā ceļūs kreit.

Myusa nav nu muļku mōjis,
Tō pec zyna, ka jau dreiž,
Tū ar vysu tilla kleitu
Leigavainš sáv mōgā reiš.

Myusa lapna, myusa gudra,
Myusa styngri stōv kai klintš:
Lai tys meklej cytu sīvu,
A jai precinīku symts.

SARUNA AR TAURYNU

Taurinteñ, taurinteñ,
Kai táv klōjās,
Ni sovys zámis táv,
Ni sovys mōjis?!

Tod, kod ir vosorys laicenš jauks,
Mōja mañ — płova i zīdūss lauks,
A, kod atsavalk nagaiss borgs,
Dodža lopa — mañ leita-sorgs!

Taurinteñ, taurinteñ,
Pi mýsu áj cīmūs!
Bȳş sylts rudiņūs,
Bȳş sylts zīmōs!

Ilgōšūs as tī pec dabasim zylgim,
Sīnōzim, zīdim i sudobra smylgom.
Naspiešu dzeivōt as itaidu dzeivi,
Lidōt grybu as dabasūs breivi!

ŪDU BÄRIS

Ūdu tāvam lela škodá,
Nūmyrusá sīvys mōtá:
Leigū naktī pīdzārusá,
Ola kruškā nūsleikusá.

Bäřos saīt ūdu borī,
Mosolys i cyti rodi:
Sešys dīnys raud̄i dyuc,
Sešys dīnys olu syuc.

Verās dundurs, tovu pūstu,
Tovu bādu pylnu ūstu!
Voi tī mōceibu ḥaiz giuš?!

Cik väl bäřu šudin̄ bȳs?!

PLUSI I MINUSI

Płovā, kur zyl̄y zvaneni zvanäja,
Dasīts pi mīta kumielenš ganäjäs.

Zalijōs plovōs daudż auga zīdu,
Putni i tauryni lidōja breivi.
Lomōdams īmauktus, lomōdams mītu,
Kumielenš gribäja sáv taidu dzeivi.

Bet otkon plovu, kod šaustäja krusa,
Kumelám klāvā bej mīreiga dusa.
Rōdīs ka breiveibai ir sovi minusi,
Taipaļ kai mītam ir sovi plusi.

SYVĀNA PILŠ

Raibijam syvānam naudys niu daudzi,
Saracş irā tōs vasalu skaudzi,
Atstōja klāvu i apgrauztū sili,
Izcālā tūrneišim rūtōtu pili.

Aizmiersa pļovys i aizmiersa laukus,
Goldā lyka tik zeļteitus traukus.
Jogurtu ädā i putrōmu dasu,
Braucá iz tiergu ar tarantasu.

Lai bȳtu moderni, lai bȄtu spūži,
Jämá par sīvu modeli zūsi.
Rodi i draugi, kas gulä iz cysu,
Sabraucá kōzōs pi syvāna vysi.

Trejs dīnys, trejs naktş kōzys tī dzärá,
Vysi prīceigi beja bez māra!
Radzūt, cik syvānam labi tá klōjās,
Ratīs tik gribäja atsagrīz̄t mōjōs.

DINOZAURS

Steidz iz školu mozīs Lauris,
Celā dadzan dinozauru:
Kur tik lels väl īš iz školu?
Natiiksi gar sūla molu!?

Kaida tī par sūlu runa,
Īšu mōcātīs par suni!
Lobōk dzeivi — sunš voi taurs,
Nakai izmirš dinozaurs!

SYKSPŌRNEITS MIKI-MAUS

Fledermausi, Miki-Mausi,
Pális purneits, pális ausi,
Dīnā guli kōjom gaisā,
Naktī lidináj leidz gaismai.

Naaizmiersṭ, ka zámá grīžās,
Atsmej mozīs Miki-Mauss:
Tō pec cylvāk-bārni arī,
Pusi dīnnakts — kōjom gaisā!

ATRAIDEITĀS PĪLYUDZIEJS

Zemneicená soka: Nā!
I steidz iz dōrza kabarē,
Tī dzīd, pekškeitōja peilá,
Kurai pateik ūzulzeilis.
Napaspiesi pascāt: Da!
Bȳsi tai jau vādarā!

TĪSA

Steidzās garauseitš iz mōjom,
Aizačer aiz sīkstys kōja...
Kritīnš beja na pa jūkam,
Sōnus sasyta pret kūku.
Īraudziejš sáv zylu mīsu,
Začeitš sīkstu padūd tīsā.

Tīsness dūmoj, kosa bōrdū,
Teic tod začam šaidus vōrdus:
Lai cik grybi cīž iz mōjom,
Jōzaver vysod zam kōjom;
Ka kaids nazaver i steidzās,
Celōjums tam švaki beidzās!

1999.

KŌZYS

Kūrmulş slīku byldynōja,
Kimūss gords tū vylynōja...

Kažuks kūrmulám tai laistōs,
Izbur slīkai dīnys skaistys,
Sirdş voi treiš nu lela prīka...
Da, ak da! — teic klusi slīka.

Kod tī voda kōzu nakti,
Slīku dāmys stōv iz vakti;
Bet, kod izaususá dīna,
Jaunī atstōti teik vīni.

Steigā nūtīsōjš tod kundzi,
Leigavainš tik glōsta punci:
Ir gon mīlesteiba solda,
Slīka beja varon gorda!

Dūmojit, ka slīkys nōvá
Cytom bȳş par pamōceibu?
— Kū jiuş! Kū jiuş!
Slīkys smaida,
Vysys slīkys gaidät gaida, —
Kurei to bȳş nōkamō!?

1999.

KNISLIS — VARONS VEIRS

Knislis — darbeigs, knislis — drūsmeigs,
Knislis — plovā varons veirs.
Ka tys lūpu borā dūdās...
Lauks nu lūpim ūtri — teirs.

Sadzan teļus kryumūs īškā,
Tod jem lelōs gūvš tys priškā.
Ūdu bori skali seic,
Dundurs ryuc, a myusys deic —
Knislis pīklōjeigs i kluss —
Kaujis laukā tys ir pluss.

Cikam cyti trūksni taisa,
Gūvim ástis īt pa gaisu.
Knislis paiedš i tod klusi —
Aizlidoj iz pūra pusi.

ĪDŪMEIGĪS PYUPACŞ

Aug meža vydā pyupaceiš
I tik iz augšu raugōs,
Nu īdūmeibys pīzapyutš,
Tys rādż tik zvaigznis jaukōs.

Vysapleik meža videnī
Ir skaistu sieņu daudż,
Kas ilgojās, lai pyupacş tōs
Par draudzineiļom sauc.

Jukst putekli, kod pyupacş tys
No lapnuma pleist pušu,
A jaukōs sieņu īmaitinis
Niu gaida leita dušu.

BOLTŌ VŪRNA

Kaidā zīmys dīnā soltā
Sād iz zora vōrna bolta.
Sād tei īdūmeiga, rāma,
Tai kai eista mūdis dāma.

Malnōs vōrnys boltū kņōboj,
Tys ir vōrnu dzymtai dobā:
Kotra vōrna skaidri jiut –
Vysom vajag malnom bȳt!

Aizmiersusá mūdi sovu,
Boltō steidz iz frizeitovu,
Lai tī kvāpūs, a voi palnūs
Otkon nūzakrōsōt malna.

GLĪMEZĀNA ODISEJA

Glīmežmaitiņom par prīku
Glīmežpuika sekoj mūdái.
Kōjis tōlam celám ovš,
Rōpoj apleik zāmis-lūdái.

Rōpoj dīnu, rōpoj ūtru,
Gorastōvūklis tam lobs,
Bet, kod aprōpōja rindžī —
Izarōdīs — tys tik stobs.

MEDINĪKS

Zierneklis lieni
Teiklā šyupojās,
Pec myusys pušdīņom
Zierneklis lyukojās.

Tá garom lidoj
Palākīs strods,
Pušdīņōs teik tam
Kimūsenš gords.

Na bīži tys godōs,
As teikšu jums,
Kod medinīks pats
Ir mediejums.

SKUDRA I TAURYNS

Ŗaiz skaistum-konkursā
"Misters i Mis"
Tauryns satyka skudru.
Paļ lidōt tu naprūti,
Kas tu par Mis?!
Tai smäjäs tauryns
Par skudru.

Lai moziņka as,
Bet čaklys maņ rūkys
Vysi darbeni raiti maņ sūkās,
A sapynūs,
I tod, kod leiti leist,
Lidoju teiksmainūs
As dabasūs!

2004.

SYLTĪS KAŽUCENŠ

Skaistuleitá, spārā zylgō,
Sīnōzeiti jiudz par zyrgu.
Ūdu — kučeri tei sauc
I iz godatiergu brauc.

Apnicş beja nabadzeibā
Dīnys vadät garlaiceibā,
Deļkō bādōtīs i siergt,
Ka var kažuceni pierkt!

Kažukā nu kūrmuļ-ōdys
Spārā sveist kai muļká tōda!
Apleik saulī mōsys zib,
Ai, kai spārā lidōt gryb!

Kažuks, svīsts pa rūku golam,
Īkreit taišni pális olā.
Pálá prīceiga bez gola,
Sylts niu bȳš tai zīmys solā!

TYMSAI

Tymsai ir vīntuli,
Tymsai ir skumi,
Zvieru acş kai guntenis gaist.
Tymsa ar zorim
Pi lūga klauvej —
Tymsai vīnai ir baiş.

Tymsai ir mieness,
Tymsai ir zvaigznis,
Bet tymsa saulis olkst.
Iz lūgu rūtim i zōlis
Kreit osorys — rosa.
Tymsai ūrā solst.

Ilgōs pec saulīs,
Ilgōs pec gaismys
Tymsa reitu sauc.
Gavilej putyni,
Kod naktş sateik reitu
I tymsys vairs nav!

1995.

SAIMINĪKS I ZYRGS

Kaids saiminīks zyrgu sovu
Cīž lutynōja.
Jaunus rotus,
Aizjiugu, zvaneni
Tam dōvynōja,
Zelteitu komotu
Koklā maucá.
Viņ aizmiersš jys dej,
Ka zyrgs ir olkons,
Ka zyrgs ir nūteipš,
Ka zyrgs lobprōt —
Dzartu nu okys.

KROKODILS

Nīlā, tī, kur iudinš zyls,
Dzeivoj milzeigs krokodils.
Pušdīņom tys zivi ker,
Iudisneni viersā dzer.

Dzeivoj saticeibā, laimī
Lelō krokodilu saimá —
Dūmōja jī tik par tū —
Kai tikt iz skaistum-konkursu.

Kur zylūņ-māma lapni grūzōs,
Kur lopsa sāstās skaistōs pozōs,
Kur lōči samta kažukūs,
A zalkši zeida izvalkūs.

Par nīkim nav kō bādōtīs,
Jī draudzeigi īt maudōtīs.
Tīm skaistökōs ir modelis —
Jūs krokodilu maitinīs.

BOKA I BARAVIKA

Bej mīlesteiba tei nu ocu skota pyrmō,
Kod boka īzamīlā baravikā siermā,
I nūlämā tī sastdīn kōzys reikōt,
Kō vairōk var väl vaca boka teikōt!

Tá pīktdīn reitā, nadūmojūt ḥauna,
Storp obim pazarōdā gailīneitā jauna.
Tai golvā platmalā, kas teirā zaltā mirdż,
Voi breinums kaids,
Ka baravikam mīlā īsylst sirds,
I navar baravika vairs
Ni äst, ni dzárt,
Tik dūma vīna tam,
Kai gailīneiti sīvys gūdā cált...

Kod sastdīn reitā gōja ezş iz sieņom,
Tam laika dūmōt nabeja par mīlys blienom.
Tys salasäja sienş i grūzā lyka,
Tī gailīneitis, boka bej,
A bokai blokus — baravika!

BĀRZS I PĪPĀ

Kod mežā pīpá atgōja iz dzeivi,
Tod bārzs väl bez pavysam zaļš i jauns.
Malns plankumenš iz boltōs bārza tōss,
Voi tys ir nagūds kaids, voi tys kaids kauns?!

Tī daudzus godus kūpā vadäja —
Ar zvierim draudzäjās i putnu dzīsmis prota,
Gon zīmys soltumā, kod bārzs bez plyks,
Gon vosorā, kod tys bez jauks nu skota.

Pa bārza zorim putni spieläjās
Tam vysi vieji zaļūs motus jaucá,
Bet pīpá nūpītni iz dzeivi skatäjās,
I daudzi tū par īdūmeigu saucá.

Tá kaidu dīnu zīpis īzaroda,
A zīpu burbuli tik skaisti saulī zib!
Tī bārzu steidzās boltu nūmozgōt,
Paļ napavaicojūt, voi bārzs tū gryb?

Kurs pascās maņ, kur zīpis palyka,
Kod mežam pōri leiti strauómom leja,
A pīpá bārza sōnim pīzaglauž
I myužeigi tei palikš tī, kur beja!

PYRMĪS

As — pyrmīs!
Vysur — pyrmīs!
Pi golda — pyrmīs,
Pi spieļom — pyrmīs...
Maņ gordōkū kimūsu,
Lobōkū vītu...
Tī pīklōjeibys lykumi
Cytim raksteiti.
Tū skaistōkū konfekti,
Lelōkō ūbulā pusī
Lai cyti dūd maņ!
I klasī lai pyrmū laiž īškā,
Līk pušdīņos pylnōkū škeivi priškā!

Ak, Jōneiļ;
A dorbā i mōceibōs
Tu esi pyrmīs?!

1999.

SLYNKĪS MINKA

Tätám Minkam kotru dīn
Prōtā ir tik kino viñ.
Laika nav par pálom dūmōt,
Muļtiku kod pylna sūma.

Seši zaļu ocu pōri
Multeneitis verās kōri.
Kačalāni navar sāst —
Ai kai vysim gribīs äst!

Muļtikus lai verās tätá,
Kačalāni steidz iz klieti,
Leidzäs māmai pális kárt,
Tod tīm bȳš kū äst i dzárt!

KAČŠ I PÁLÁ

Ir kačeits páli nūgiuš,
Tai laipni teic: "Lobreit!"
Ar tū pazaspieliejs — palaiž,
Jys šudiņ ir jau seits,
Gon apäss páli reit.
Par veļti, kačeit, prīcojīs,
Ka nasaīt táv sprosti,
Kas vīnraiz tovūs nogūs bejš,
Prass sorgōt sovu ásti!

1999.

SVEŠŌ ŌDA

Teic začš: Apnicş ir mañ beitīs,
Ar vylku īšu ōdom meitīs!

Vylks zača ōdā dzeivoj zali,
Ād būrkōns, kōpustus i nadūmoj par gali.
A začam vylka ōdā slykti klōjās,
Jam tys tik ir — kai dūša varona
I veiklys kōjis.

Začš, kod pušdīnom gryb nūgiuť aunu...
Gar acim pajukst dzierkstenis,
Aug pīrī puns
I cīnis lauks ir jōatstōj ar kaunu.
Tik tod, kod dīna īt iz vokorpsi,
Ar lelom mūkom začš giun trusi.
Bet kai tū nūturät?
Ni vylka spāka tam, ni stypru zūbu,
Viņ truša kažukā
Tys paspiej izrauť rūbu.

Tup začeits raudōdams zam kūka,
Reibst golva, pīrá sōp.
I izsolkums tū mūka.

Voi dūmō jys par dzeivi tōdu?
Nu, nā! Pi vylka ūtri steidz
I lyudz, lai atdūd atpakaļ tam zača ūdu!

Ir daudzi vīglōk zōli äst i beitīs,
A na pec kotra galis kimūsená dzeitīs!

1999.

GORŪZENĀ

Pats̄ saiminīks kod säd,
Pi labi klōta golda,
Tod pálū olōs pōrticeiba volda;
I nazyn pálū bārni,
Kū dzárt, kū äst,
Nu sovvalis
Tī pasōc jūkus pläst:
To mylty ryugti,
To čajš par soldons.
I galá apnykusá,
I sīrs nav bōlgons.

Kaidu dīnu saiminīks
Dorbā brauc iz lauku...
Nu pálom sōcās pūsts iz ḥaizis;
Ir palic̄ pūdā nadaudž tauku —
I skapeitī puškukulš maizis.

Raiz atīt dīna,
Maizeitá kod beidzās,
Tod izsolkušī pálū bārni
Gorūzenis meklät steidzās.
Tōs atroduši, kōri ād

I nasoka ni vōrda,
Viñ sevī breinīs —
Gorūza cik gorda!

1999.

PREZIDENTA VIELEIŠONYS

(Tauta vielej sovus kolpus)

Raiz Latmežcīmā sazapulcā siens
Lai izlamtu, kū prezidenta gūdā cāl̄t.
Tī bokys, lōcīnis i myusmeris
Cīž skaisti runōja — trejs ̄aizis dīnā leitu sūlāja,
Sāvkotrai gribājās šū nostu placūs vālt.

Tod bārzlapeitā priškā lyka
Par prezidentu īcāl̄t baraviku!
Bet gailīneitis grīzā dagunus:
Jiuš stōstot, ka tys dyžys ciltš - eistyns mīra mika.
Kurs sacāt var: voi nazūg tys,
Nūzaborōjš tai kai tauku pyka?!

Vāļ gailīneitis teicá viļneiti,
Bet sieņu kōris izmiseigi rācā:
— Voi naradzot, ka ružova tam krōsa?
Kleist runys — sōrtō rudmīsá šam mōsa!

Kod vysu pacīteibys māri pylni
I streidi syta augstu viļni,
Iz calma trausäs sunā siens
I īteicá, lai plykū mīteni

Par prezidenti vielej.

Vīns aizrōdā, ka mītená ir plyka,
Cyts pōrprasā: — Nu tō kam ļaunums tyka?
Kaids izatraucá: — tai pīreitá par šauru,
Cyts otkon rádzäja tai apleik slyktu auru...

Sienš dūmōs plykū mīteni
Ar sevi leidzynōja.
I tai kai leidzynōjums šys
Nivīnai nabeja par slyktu,
Tō pītyka, lai plykō mītená
Par prezidenti tyktu!

2004.

MĀKSLINĀKS

Bezdeleidzāns malnā frakā
Sād iz vacōs okys baka.
Skali vidžinoj i stōsta —
Māmai sovus planus klōsta.

Nagrybūt jys medät ūdus,
Taiseiškūt nu mōla pūdus.
Grybūt mōkslā laurus plyukt,
Laksteigolai rūku lyugt.

Nu jys mōlus jauc i maisa,
Škeibu, greizu pūdu taisa;
Laksteigolai tys ar gūdu
Izdōvynoj šaidu pūdu.

Izrádzātō bolsā skorbā
Izsmej precinīka dorbu:
Kaids nu tevá mōkslinīks,
Tu jau ūdu pavielnīks?!

Sastdīņ laksteigolu mōsys
Sviņ ar strodu brōlim kōzys.
Bezdeleidzāns ūdus ker
I iz jaunu veiksmi cer!

1999.